



مساعدت مالی کرایه نشینی

ورقه معلوماتی مشتریان

آیا بل های پرداخت نشده کرایه یا آب دارید؟

دولت نیوسوت ویلز Tenancy Assistance (مساعدت مالی کرایه نشینی) را برای مشتریانی ارائه می کند که دارای بل های پرداخت نشده کرایه و/یا آب (عقب افتاده) باشند. شما می توانید هر 12 ماه یکبار برای Tenancy Assistance درخواست دهید.

آیا مستحق هستم؟

شما مستحق دریافت Tenancy Assistance هستید در صورتیکه شما:

- تبعه یا باشنده دائمی استرالیا باشید
- در ایالت نیوسوت ویلز اقامت داشته باشید
- مستحق دریافت اسکان اجتماعی باشید
- کرایه هفته وار خانه ایکه می خواهید به کرایه بگیریید بیشتر از 50 فیصد عاید غیرخالص هر هفته تان نباشد
- دارایی پول نقد تان کمتر از \$1000 باشد
- شواهد عقب افتادگی پرداخت پول را در دست داشته باشید
- یک موافقتنامه را از یک رهنمای معاملات یا مالک خانه مبنی بر ادامه دادن کرایه نشینی برای الی مدت 12 ماه داشته باشید.

طرز کارکرد این چطور است؟

شما می توانید تقاضای دریافت Tenancy Assistance را برای پرداخت پول کرایه یا بل آب عقب افتاده و یا یک ترکیبی از این هر دو را ارائه دهید. مبلغ حد اعظمی مساعدت مالی نباید از مبلغ معادل دو هفته پول کرایه بیشتر باشد. اکثر مشتریان مبالغ کمتر از این را دریافت می کنند. ما شما را تشویق می کنیم که در صورت امکان یک پلان قسط را با مالک خانه یا رهنمای معاملات و یا شرکت ارائه کننده خدمات تان برای بازپرداخت قرض خود ترتیب کنید. Tenancy Assistance یک قرضه نیست و مجبور به بازپرداخت آن نمی باشید.

برای دریافت Tenancy Assistance می توانید نزد دفتر محلی DCJ Housing و یا یک ارائه کننده خدمات اسکان اجتماعی مراجعه کنید.

چطور می توانم معلومات بیشتر بدست آورم؟

معلومات بیشتر را از طریق زنگ زدن به مرکز تماس اسکان به شماره **1800 422 322** یا به مراجعه به یکی از دفاتر محلی DCJ Housing و یا یک ارائه کننده خدمات اسکان اجتماعی بدست آورده می توانید.

معلومات بیشتر راجع به Tenancy Assistance و انواع کمک های مالی کرایه نشینی خصوصی بشکل آنلاین در وبسایت www.facs.nsw.gov.au/rentchoice موجود است.